



Программа Организации Объединенных  
Наций по окружающей среде

Distr.  
GENERAL



UNEP

UNEP/FAO/PIC/INC.1/9  
22 December 1995



Продовольственная и сельскохозяйственная  
организация Объединенных Наций

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ  
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ  
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ  
О ПРИМЕНЕНИИ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО  
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ В ОТНОШЕНИИ НЕКОТОРЫХ  
ОПАСНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И ПЕСТИЦИДОВ  
В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

Первая сессия  
Брюссель, 11-15 марта 1996 года

ИССЛЕДОВАНИЕ ПО ВОПРОСУ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ ХИМИЧЕСКИМИ  
ВЕЩЕСТВАМИ, ЗАПРЕЩЕННЫМИ ВО МНОГИХ СТРАНАХ

Записка секретариата

К настоящей записке прилагается резюме исследования по вопросу о международной торговле химическими веществами, запрещенными во многих странах, которое было проведено в рамках Совместной программы ФАО/ЮНЕП по применению процедуры предварительного обоснованного согласия (ПОС). В качестве добавления к резюме приводится глобальная обзорная таблица, составленная на основе представленных правительствами данных и указывающая на то, что торговля этими веществами существует. Полный текст исследования будет представлен участникам сессии в качестве информационного документа только на английском языке.

ИССЛЕДОВАНИЕ ПО ВОПРОСУ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ ХИМИЧЕСКИМИ  
ВЕЩЕСТВАМИ, ЗАПРЕЩЕННЫМИ ВО МНОГИХ СТРАНАХ

## РЕЗЮМЕ

## ЗАДАЧА ИССЛЕДОВАНИЯ

1. Цель исследования заключается в том, чтобы собрать у правительств данные о производстве и международной торговле химическими веществами, которые являются предметом запрещения или строгого ограничения во многих странах или на которые распространяется добровольная процедура ПОС, и информировать об этом правительства. Предполагается, что результаты этого исследования будут использоваться правительствами в качестве справочной информации в ходе намеченных переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу о применении процедуры ПОС в отношении некоторых опасных химических веществ в международной торговле.

## МЕТОДИКА

2. В декабре 1994 года ЮНЕП совместно с ФАО провела неофициальное консультативное совещание для рассмотрения основных проблем, связанных с разработкой имеющего обязательную юридическую силу документа о применении процедуры ПОС. Это исследование, среди прочего, рекомендовало провести исследование о фактической ситуации с экспортом химических веществ, запрещенных во многих странах. В конце декабря 1994 года правительствам всех государств была направлена анкета с просьбой представить данные за 1990-1994 годы о производстве, экспорте и импорте 47 химических веществ, на которые распространяется добровольная процедура ПОС или правило (ЕЭС) № 2455/92, принятое Советом Европейских Сообществ 23 июля 1992 года, в отношении экспорта и импорта некоторых опасных химических веществ. Было предложено представить ответы к февралю 1995 года, и до сентября 1995 года ответы поступили от более 60 правительств. Ответы правительств распределились следующим образом: примерно 50 процентов поступило из развивающихся стран и 50 процентов из промышленно развитых стран всех регионов мира. На эти страны приходится примерно 75 процентов мировой торговли химическими веществами.

3. На основе поступивших ответов была составлена таблица по каждому химическому веществу. Следует отметить, что поскольку по асбесто-волоконистым материалам - актинолиту, антофиллиту и тремолиту было получено очень мало информации, эти материалы были сгруппированы в категорию "асбестовые материалы" в прилагаемой таблице, которая таким образом насчитывает 44 химических вещества.

Производство

4. Как видно из таблицы, приведенной в добавлении к настоящему документу, если в 1990 году из 44 химических веществ производилось 21 вещество, то в 1994 году производилось лишь девять из них. Информация, представленная правительствами об объеме производства в 1994 году, свидетельствует о следующем: два химических вещества производились в объеме менее 10 тонн (альдрин - 2 тонны, дильдрин - 3 тонны); два химических вещества - в объеме от 10 до 100 тонн (цигексатин - 66 тонн, малеиновый

гидразид - 85 тонн); одно - в объеме от 100 до 1000 тонн (камфехлор - 240 тонн); три - в объеме свыше 1000 тонн (ДДТ - 2 280 тонн, 1,2-дихлорэтан > 1000 тонн и оксид этилена - 210 000 тонн). По одному химическому веществу было лишь сообщено, что торговля им ведется, без указания объема. Это вещество не производилось в 1990 году. По другим восьми химическим веществам объем производства оставался стабильным или снижался к 1994 году, за исключением единственного случая роста производства, при этом указанное количество в 1990 году составляло " < 40 тонн".

### Экспорт

5. Судя по представленным данным, в 1990 году экспортировалось 22 химических вещества. Эти вещества не обязательно соответствуют тем, по которым были представлены данные о производстве. К 1994 году количество экспортируемых веществ возросло до 31 из перечисленных 44. Только в одном случае экспорт химического вещества прекратился. В 1990 году восемь экспортируемых химических веществ уже не производились. В 1994 году 25 химических веществ экспортировались, но уже не производились. Данные об экспорте в 1994 году свидетельствуют о следующем: в четырех случаях сообщалось, что экспорт имеет место, но не указывалось количество; 12 химических веществ экспортировались в количествах менее 10 тонн; восемь - в количествах от 10 до 100 тонн; два - в количествах от 100 до 1000 тонн и пять - в количествах более 1000 тонн. Сопоставление данных за 1994 год с данными 1990 года указывает на следующее: в двух случаях экспорт оставался на уровне 1990 года; в пяти случаях он был меньше и в 17 случаях больше, чем в 1990 году. В семи случаях был дан просто утвердительный ответ, что не дает возможности выявить тенденцию.

### Импорт

6. В 1990 году импортировалось 29 из 44 химических веществ. В 1994 году количество импортируемых веществ возросло до 37. Данные за 1994 год распределяются следующим образом: в двух случаях был получен утвердительный ответ об импорте, но не было указано количество; четыре химических вещества импортировались в количествах менее 10 тонн; семь - в количествах от 10 до 100 тонн; 19 - в количествах от 100 до 1000 тонн; пять - в количествах более 1000 тонн. В 27 случаях импорт в 1994 году возрос по сравнению с 1990 годом, а в семи случаях - уменьшился по сравнению с 1990 годом. В трех случаях был представлен просто утвердительный ответ, что не позволяет судить о тенденции.

### ВЫВОД

7. С учетом различия единиц и форм представления данных, а также частых случаях, когда в ответе указывалось, что данные отсутствуют, не следует рассчитывать на то, что на основании таблицы можно будет сделать очень много достоверных выводов. Трудность получения данных, видимо, была сопряжена с тем, что на это было выделено мало времени; совершенно очевидно, что сбор данных такого рода сопряжен с очень большими затратами времени. Еще одна трудность, видимо, заключалась в отсутствии национальных органов, которые занимались бы сбором таких данных на регулярной основе.

8. При подготовке прилагаемой сводной таблицы было проведено весьма общее толкование имеющихся данных. Например, в тех случаях, когда данные о производстве приводились за четырех- или пятилетний период, предполагалось, что каждый год производилось определенное количество химических веществ. Использование для наглядности данных только за 1990 и 1994 годы несколько повысило степень точности интерпретации этих данных, поскольку в отдельных случаях производство прекращалось к 1994 году. Однако данные об экспорте и импорте за 1994 год могут быть несколько завышены в силу того, что некоторые страны представили данные такого рода только за 1994 год. Однако из таблицы можно сделать важный вывод о том, что торговля этими веществами существовала (хотя это и не всегда подтверждается реальными количественными показателями). Подробный доклад с анализом представленных данных указывает на то, что возникли определенные трудности в компеляции и анализе цифровых показателей подобного рода. Эти трудности заключались в получении данных, в том, что они представлялись в различном формате, и в определении того, к какому химическому веществу или соединению относятся данные в тех случаях, когда, например, информация приводилась только по группе химических веществ. Несмотря на эти трудности исследование все же указывает на то, что в глобальных масштабах торговля запрещенными и строго ограниченными химическими веществами все еще продолжается.

ДОБАВЛЕНИЕ

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА, ОТРАЖАЮЩАЯ СОСТОЯНИЕ ТОРГОВЛИ  
ЗАПРЕЩЕННЫМИ/ОГРАНИЧЕННЫМИ ХИМИЧЕСКИМИ ВЕЩЕСТВАМИ

	1990			1994		
	Производ- ство	Экспорт	Импорт	Производ- ство	Экспорт	Импорт
Альдрин	+	0	+	+	0	+
4-Аминобифенил	0	+	+	0	0	0
Асбестовые материалы	+	+	+	0	+	+
Амозит	+	+	+	0	+	+
Кроцидолит	+	+	+	0	+	+
Бензидин	0	+	+	0	+	+
Бинапакрил	0	0	0	0	+	+
Кампехлор	+	0	+	+	0	+
Каптафол	0	0	+	0	+	+
Хлордан	+	+	+	0	+	+
Хлордимерформ	+	0	0	0	0	+
Цигексатин	+	+	+	+	+	+
DBVT	0	0	0	0	0	0
ДДТ	+	+	+	+	+	+
1,2-Дихлорэтан	+	+	+	+	+	+
Дикофол	+	+	+	0	+	+
Дильдрин	+	0	+	+	+	+
Диносеб	+	0	0	0	+	+
ЭДБ	+	+	+	0	+	+
Эндрин	0	0	0	0	0	+
Оксид этилена	+	+	+	+	+	+
Флорацетамид	0	0	0	0	+	+
ГХГ	0	0	+	0	0	+
Гептахлор	+	+	+	0	+	+
Гексахлорбензол	0	+	+	0	+	+
Малеиновый гидразид	+	0	+	+	0	+
Оксид ртути	0	+	+	0	+	+
Хлористая ртуть	0	+	+	+	+	+
Прочие неорганические соединения ртути	+	+	+	0	+	+
Соединения алкила ртути	0	+	0	0	+	+
Алкоксиалкил и соединения арила ртути	0	+	+	0	+	+
2-Нафтиламин	0	+	+	0	+	+
4-Нитробифенил	0	0	0	0	+	+
Нитрофен	+	+	0	0	+	+
ПБД	0	0	0	0	+	0
ПХД	0	0	0	0	0	0
ПХТ	0	0	0	0	0	+
Смеси ПХД и ПХТ	0	0	0	0	0	0
Пентахлорфенол	+	0	+	0	+	+
Кинтозен	+	+	+	0	+	+
Трис (2,3 дибромпропил) фосфат	0	0	+	0	+	+

/...

	1990			1994		
	Производ- ство	Экспорт	Импорт	Производ- ство	Экспорт	Импорт
Трис (азиридинил) оксид фосфина	0	0	0	0	+	+
Угилек 121	0	0	0	0	0	0
Угилек 141	0	0	+	0	0	0

Пояснения: + - представленные данные свидетельствуют о том, что производство, экспорт или импорт имеют место.

0 - либо не представлены данные, которые свидетельствовали бы о том, что торговля продолжается, либо производство, экспорт или импорт отсутствуют.

-----